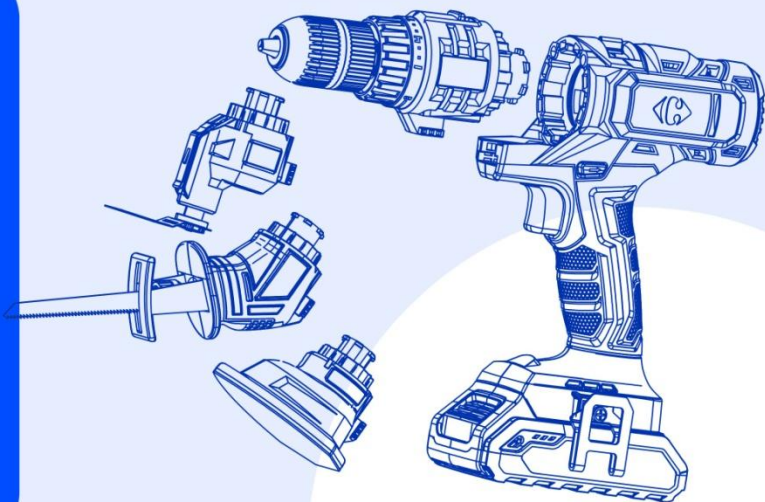


INSTRUCTIONS ORIGINALES

OUTIL MULTIFONCTIONS SANS FIL

CPV4IN1 (DY94291)



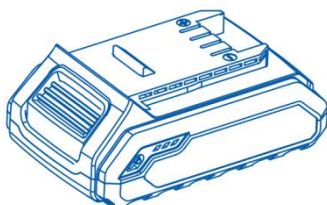


Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouveau produit !

L'équipe qualité CARREFOUR a veillé à ce que ce produit réponde aux exigences en termes de réglementation et de performances. Attentifs à votre satisfaction, nos experts travaillent chaque jour à l'amélioration des produits



Pour le montage et l'entretien de votre produit, pensez à utiliser :



Ces produits sont disponibles chez CARREFOUR.



Lire attentivement ce manuel

Lisez attentivement ce manuel afin de pouvoir utiliser le produit dans de bonnes conditions et en toute sécurité.

Conservez-le en lieu sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.












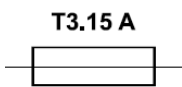

Vous y trouverez également les préconisations pour la mise au rebut de votre produit.



Consignes de sécurité

Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité présentées après le sommaire.

Symboles utilisés

| | |
|---|--|
|  | Symbole d'avertissement suivi d'une information sur un danger et la prévention contre les blessures |
|  | Lire attentivement les instructions de sécurité |
|  | Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Suivez tous les avertissements et consignes de sécurité. |
|  | Portez une protection auditive |
|  | Portez des lunettes de protection |
|  | Portez un masque de protection |
|  | Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères |
|  | Protégez la batterie rechargeable du soleil et de la chaleur (max. 50°C) |
|  | Protégez la batterie rechargeable de l'eau et de l'humidité |
|  | Protégez la batterie rechargeable du feu |
|  | Le chargeur est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. |
|  | Fusible miniature |
|  | Protection de classe II (double isolation, uniquement pour chargeur) |

SOMMAIRE

| | |
|--|----|
| INSTRUCTIONS DE SECURITE | 5 |
| DESCRIPTION DU PRODUIT | 12 |
| UTILISATION PREVUE..... | 15 |
| AVANT L'UTILISATION | 15 |
| OPERATION | 16 |
| NETTOYAGE & MAINTENANCE | 20 |
| RANGEMENT | 21 |
| REPLACEMENT DES PIECES/ACCESSOIRES | 21 |
| MISE AU REBUT | 21 |
| DECLARATION DE CONFORMITE | 22 |
| GARANTIE | 23 |
| PANNE PRODUIT | 24 |
| EXCLUSIONS DE GARANTIE | 25 |

INSTRUCTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENTS DE SECURITE GENERAUX POUR L'OUTIL ELECTRIQUE

AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*

b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*

c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.*

b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*

c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*

d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*

f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.*

b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.*

c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** *Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*

d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.*

e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.**

Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.

f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux.**

Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement. *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*

g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*

h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** *L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*

b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*

c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*

d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*

e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.*

f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*

g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.**

L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.

h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*

5) Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi

a) **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** *Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.*

- b) **N'utiliser les outils électriques qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.** *L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.*
- c) **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre.** *Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu.*
- d) **Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale.** *Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.*
- e) **Ne pas utiliser un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries qui a été endommagé ou modifié.** *Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un feu, une explosion ou un risque de blessure.*
- f) **Ne pas exposer un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries au feu ou à une température excessive.** *Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.*
- g) **Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger le bloc de batteries ou l'outil fonctionnant sur batteries hors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.** *Un chargement incorrect ou à des températures hors de la plage spécifiée de températures peut endommager la batterie et augmenter le risque de feu.*

6) Entretien

- a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.*
- b) **Ne jamais effectuer d'opération d'entretien sur des blocs de batteries endommagés.** *Il convient que l'entretien des blocs de batteries ne soit effectué que par le fabricant ou les fournisseurs de service autorisés.*

AVERTISSEMENTS DE SECURITE POUR LES PERCEUSES

1. **Porter des protecteurs d'oreille lors de l'utilisation de la perceuse à percussion.** *L'exposition au bruit peut provoquer une perte d'audition.*
2. **Utiliser la ou les poignées auxiliaires.** *La perte de contrôle peut provoquer des blessures.*
3. **Sécuriser (caler) correctement l'outil avant de l'utiliser.** *Cet outil produit un couple de sortie élevé et s'il n'est pas correctement sécurisé (calé) pendant son utilisation, une perte de contrôle peut se produire et provoquer des blessures.*
4. **Tenir l'outil électrique par les surfaces de préhension isolées, au cours des opérations pendant lesquelles l'accessoire de coupe peut être en contact avec un câblage caché.** *Un accessoire de coupe en contact avec un fil "sous tension" peut "mettre sous tension" les parties métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique chez l'opérateur.*

INSTRUCTIONS DE SECURITE POUR L'UTILISATION DE FORETS LONGS

1. **Ne jamais utiliser à une vitesse supérieure à la vitesse assignée maximale du foret.** *À des vitesses supérieures, le foret est susceptible de se plier s'il peut tourner librement sans être en contact avec la pièce à usiner, ce qui provoque des blessures.*
2. **Toujours commencer à percer à faible vitesse et en mettant l'embout du foret en contact avec la pièce à usiner.** *À des vitesses supérieures, le foret est susceptible de se plier s'il peut tourner*

librement sans être en contact avec la pièce à usiner, ce qui provoque des blessures.

- 3. Appliquer une pression uniquement sur le foret et ne pas appliquer de pression excessive.** *Les forets peuvent se plier, ce qui peut provoquer leur casse ou une perte de contrôle, et donc des blessures.*

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ SPÉCIALES POUR L'OUTIL COMBINÉ SANS FIL

- 1. Tenez l'outil électrique par les surfaces de préhension isolées, car la surface de ponçage peut être en contact avec son propre cordon.** *Couper un fil "sous tension" peut mettre sous tension des parties métalliques exposées de l'outil électrique et pourrait donner un choc électrique à l'opérateur.*
- 2. Utilisez des détecteurs appropriés afin de trouver des lignes d'alimentation cachées ou demandez à la compagnie d'électricité locale. Le contact avec des câbles électriques peut provoquer un choc électrique et un incendie, le contact avec un tuyau de gaz peut provoquer une explosion.** *Des dommages à une conduite d'eau peuvent entraîner des dommages matériels et un choc électrique.*
- 3. Fixez la pièce.** *Une pièce retenue avec des appareils de serrage ou un étau est tenue plus solidement qu'avec la main.*
- 4. Soyez très prudent lorsque vous manipulez des outils tels que des scies, des lames de grattoir et des perceuses.** *Ceux-ci sont tranchants et présentent un risque de blessure.*
- 5. Portez des gants de sécurité lors du changement d'accessoires.** *Cela vous permet d'éviter les blessures si l'accessoire de l'appareil chauffe après utilisation.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES LORS DU SCIAGE

- 1. Gardez les mains éloignées de la zone de sciage. Ne mettez pas la main sous la pièce à travailler.** *Tenez-vous toujours à côté de la scie lorsque vous travaillez. En cas de contact avec la lame, il existe un risque de blessure.*
- 2. Ce n'est que lorsque l'outil électrique est allumé que la lame de scie doit être déplacée contre la pièce à travailler.** *Il existe un risque de rebond si l'insert de l'outil se coince dans la pièce.*
- 3. Assurez-vous que la plaque d'appui est bien placée contre la pièce pendant le sciage.** *La lame de scie peut s'incliner et entraîner une perte de contrôle de l'outil électrique.*
- 4. Une fois le travail terminé, éteignez l'outil électrique et ne retirez pas la lame de scie de la coupe jusqu'à ce qu'elle se soit immobilisée.** *De cette façon, vous éviterez tout rebond et pourrez déposer l'outil électrique en toute sécurité.*
- 5. N'utilisez que des lames de scie non endommagées et en parfait état.** *Les lames tordues ou émoussées peuvent se briser, nuire à la coupe ou provoquer un rebond.*
- 6. Ne freinez pas la lame de scie après avoir appliqué une pression latérale.** *La lame de scie peut être endommagée, se casser ou provoquer l'arrêt de l'appareil par un rebond.*
- 7. Serrez fermement le matériau. Ne soutenez pas la pièce à la main ou au pied.** *Ne touchez aucun objet ou le sol avec la scie en marche.*
- 8. Il existe un risque de rebond.** *Tenez fermement l'outil électrique avec les deux mains pendant le travail et assurez-vous d'une assise sûre. L'outil électrique est guidé de manière plus sûre avec les deux mains.*
- 9. Attendez que l'outil électrique s'arrête avant de le poser.** *L'insert d'outil peut s'incliner et entraîner une perte de contrôle de l'outil électrique.*
- 10. Arrêtez immédiatement l'appareil si la lame de scie se coince.** *Étendez la coupe de la scie et retirez la lame avec précaution. Cela peut entraîner une perte de contrôle de l'outil électrique.*

INFORMATIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ PENDANT LE PONÇAGE ET LE

RACLAGE

1. **N'utilisez l'outil électrique que pour le ponçage à sec.** *Ne grattez pas les matériaux humides. La pénétration d'eau dans l'outil électrique augmente le risque de choc électrique.*
2. **Évitez de surchauffer l'objet poncé et la ponceuse elle-même.** *Risque d'incendie possible.*
3. **La pièce devient chaude pendant le meulage. Ne touchez pas la zone usinée, laissez-la refroidir.** *Il y a un risque de brûlure. N'utilisez pas de liquide de refroidissement ou similaire.*
4. **Videz toujours le bac à poussière avant les pauses de travail. La poussière de ponçage dans le sac à poussière, le micro filtre, le sac en papier (ou dans le sac filtrant ou le filtre du système d'extraction) peut s'auto-enflammer dans des conditions défavorables telles que des étincelles causées par le meulage des métaux.** *Des risques particuliers sont causés si la poussière de ponçage est mélangée à de la peinture, des résidus de polyuréthane ou d'autres substances chimiques, ou si l'objet poncé est chaud après de longues périodes de travail.*
5. **Tenir l'outil électrique par les surfaces de préhension isolées, car la surface de ponçage peut être en contact avec son propre cordon.** *Couper un fil "sous tension" peut mettre sous tension des parties métalliques exposées de l'outil électrique et pourrait donner un choc électrique à l'opérateur.*

INSTRUCTIONS POUR LES SCIES ALTERNATIVES

- a) **Tenir l'outil électrique par des surfaces de préhension isolées au cours d'une opération où l'accessoire de coupe peut être en contact avec des fils dissimulés.** *Des accessoires de coupe en contact avec un fil "sous tension" peuvent mettre des parties métalliques exposées de l'outil électrique "sous tension" et provoquer un choc électrique chez l'opérateur.*
- b) **Utiliser des pinces ou autre moyen pratique pour fixer et soutenir la pièce à usiner sur une plateforme stable.** *Tenir la pièce à usiner par la main ou contre le corps la rend instable et peut conduire à une perte de contrôle.*

RISQUES RESIDUELS

Même avec l'utilisation de l'outil tel que décrit, il est impossible d'éliminer tous les facteurs de risque résiduels. Les dangers suivants peuvent être présents dans le cadre de la construction et de la conception de l'outil :

1. Lésions pulmonaires si un masque efficace n'est pas porté.
2. Dommages auditifs si une protection auditive efficace n'est pas portée.
3. Blessures corporelles causées par des émissions de vibrations si l'appareil électrique est utilisé de manière incorrecte ou pendant une période prolongée ou mal entretenue.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SPÉCIALES POUR LES OUTILS À BATTERIE

1. **Assurez-vous que l'outil est éteint avant d'insérer la batterie.** L'insertion d'une batterie dans un outil allumé peut provoquer des accidents.
2. **Rechargez les batteries en intérieur uniquement car le chargeur de batterie est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.** Risque de choc électrique.
3. **Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez le chargeur de batterie du secteur avant de le**

nettoyer.

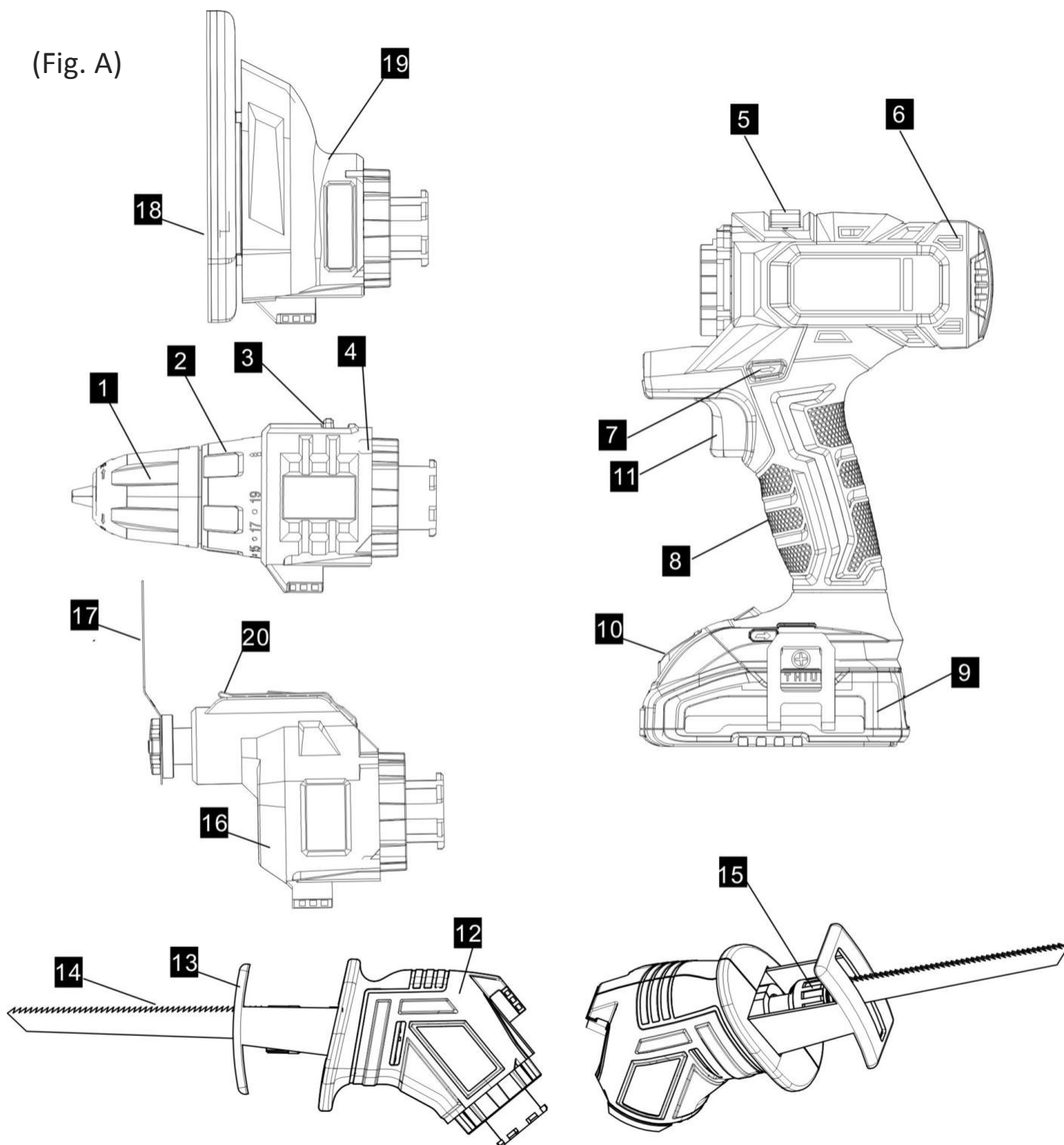
4. **N'exposez pas la batterie à un fort ensoleillement pendant de longues périodes et ne la laissez pas sur un radiateur.** La chaleur endommage la batterie et peut provoquer une explosion.
5. **Laissez une batterie chaude refroidir avant de la charger.**
6. **N'ouvrez pas la batterie et évitez tout dommage mécanique à la batterie. Risque de court-circuit et de fumées pouvant irriter les voies respiratoires.** Assurez-vous que de l'air frais soit suffisamment fourni et consultez un médecin en cas d'inconfort.
7. **N'utilisez pas de batterie non rechargeable.** Cela pourrait endommager l'appareil.
8. **La plage de température ambiante recommandée pour le système de charge pendant la charge est de 4 °C à 40 °C.**
9. **La plage de température ambiante recommandée pour le stockage de l'outil et de la batterie est de 0 °C à 50 °C.**
10. **La plage de température ambiante recommandée pour l'utilisation de l'outil et de la batterie est de -5 °C à 50 °C.**
11. **Retirez la batterie de l'appareil avant le rangement.**
12. **L'électrolyte s'échappant des cellules peut endommager la peau, les vêtements ou tout autre article qui y est exposé. Si l'électrolyte entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez abondamment à l'eau claire. Si l'électrolyte pénètre dans les yeux, ne frottez pas les yeux mais rincez-les immédiatement avec de grandes quantités d'eau propre comme de l'eau du robinet, et consultez immédiatement un médecin.**
13. **Ne démontez pas et ne modifiez pas la batterie ; il peut avoir un risque de court-circuit entre les cellules ou entre la cellule et son câblage ; cela peut désactiver le système de protection de sécurité de la batterie. Il peut avoir une fuite d'électrolyte, une surchauffe d'une cellule ou d'une batterie, un éclatement et un incendie.**
14. **Évitez les court-circuits accidentels ou occasionnels d'une batterie avec des objets métalliques tels que : fils, outils, colliers ou épingles à cheveux, qui peuvent provoquer un court-circuit, un excès de courant, une fuite d'électrolyte, un échauffement d'une cellule ou d'une batterie, un éclatement et un incendie.**
15. **Gardez la batterie loin du feu ou de la chaleur. Les matériaux d'isolation fondront et l'évent de dégagement de gaz et le système de protection seront endommagés, provoquant une fuite d'électrolyte, un éclatement et éventuellement un incendie.**
16. **Ne laissez pas la batterie entrer en contact avec de l'eau ou être mouillée, elle peut court-circuiter, surchauffer, rouiller ou perdre ses fonctions.**
17. **N'exposez pas la batterie à des chocs mécaniques, par exemple en la laissant tomber, en la jetant ou en l'écrasant, provoquant une fuite d'électrolyte, un échauffement des cellules et des batteries, un éclatement et un incendie.**
18. **Évitez que la batterie ne se connecte directement à une source électrique telle qu'une prise d'allume-cigare ou une batterie de voiture, ce qui peut provoquer un excès de courant à haute tension et provoquer une fuite d'électrolyte, une surchauffe d'une cellule ou d'une batterie, un éclatement et un incendie.**

INSTRUCTIONS DE SECURITE POUR LE CHARGEUR

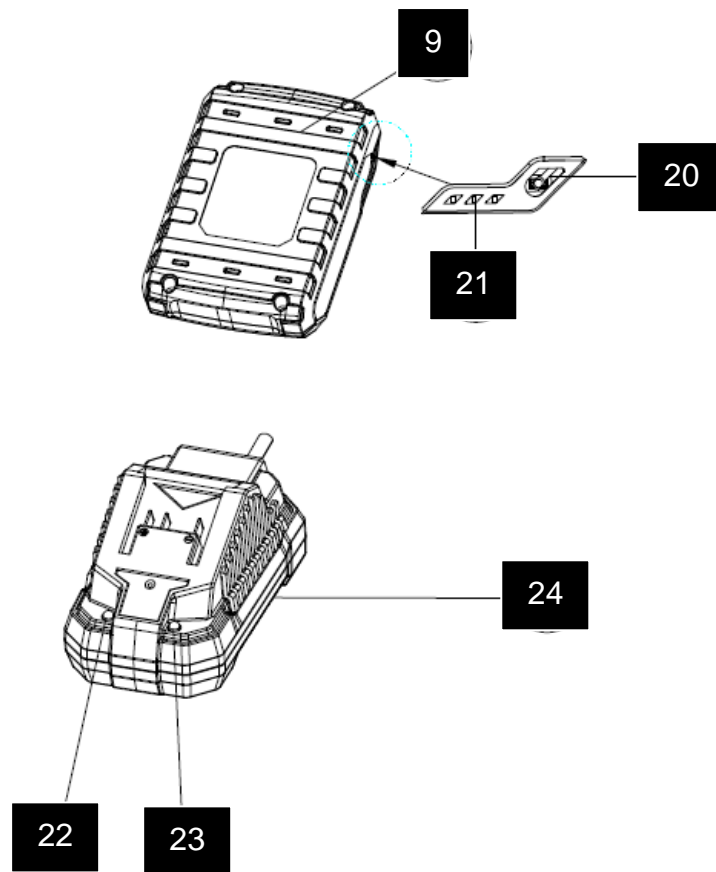
1. Ce chargeur peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Si le câble d'alimentation du chargeur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
3. Utilisez ce chargeur CCH20V seulement pour charger des batteries du modèle CBA20V2A.
4. Pour recharger la batterie, utilisez seulement le chargeur fourni.
5. Ne pas recharger des batteries non rechargeables.
6. Durant la charge, la batterie doit être placée dans une zone bien ventilée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

(Fig. A)



(Fig. B)



APERCU (Fig. A)

1. Mandrin sans clé
2. Bague de réglage du couple
3. Commutateur de sélection de vitesse
4. Perceuse
5. Levier de déverrouillage des accessoires
6. Moteur
7. Commutateur de direction
8. Poignée
9. Batterie rechargeable
10. Bouton de déverrouillage de la batterie
11. Interrupteur marche/arrêt
12. Scie alternative
13. Plaque d'appui
14. Lame de scie
15. Levier de déverrouillage de la lame de scie
16. Outil multifonctions
17. Grattoir en acier inoxydable
18. Plateau de ponçage
19. Ponceuse
20. Bouton de niveau de charge de la batterie
21. Indicateur de niveau de batterie (LED)
22. LED VERTE de contrôle de charge
23. LED ROUGE de contrôle de charge
24. Chargeur

INFORMATIONS TECHNIQUES

| | |
|----------------------|---|
| Tension | 20V d.c. |
| Vitesse à vide | 0-21000/min |
| Perceuse | <p>Vitesse à vide : 0-350/0-1400/min Réglage : 22+1, Couple : 30 Nm, manche double 13mm Profondeur de coupe : Bois : 25mm, métal :10mm</p> <p>Perceuse Niveau de pression sonore (LpA) 79.8dB(A), K=5 dB(A) Niveau de puissance sonore (LWA) 90.8dB(A), K=5 dB(A) Vibration (ah) : 0,983 m/s², K=1.5 m/s²</p> <p>Perceuse à impact Niveau de pression sonore (LpA) 88.6dB(A), K=5 dB(A) Niveau de puissance sonore (LWA) 99.6dB(A), K=5 dB(A) Vibration (ah): 10,886 m/s², K=1.5 m/s²</p> |
| Scie alternative | <p>Vitesse à vide : 0-3000/min Coups :15mm Niveau de pression sonore (LpA) 93.4dB(A) K= 3 dB(A) Niveau de puissance sonore (LWA)104.4 dB(A) K=3 dB(A) Vibration: ah, _B=6,149m/s², K=1.5m/s² ah, _M= 8.577m/s², K=1.5 m/s²</p> |
| Ponceuse | <p>Vitesse à vide : 0-10000/min. Feuille de ponçage 138X97mm Niveau de pression sonore (LpA) 90.8 dB(A) K=3 dB(A) Niveau de puissance sonore (LWA)101.8 dB(A), K=3 dB(A) Vibration (ah)4.773 m/s², K=1.5 m/s²</p> |
| Outil multifonctions | <p>Oscillation :0-21000/min. angle 3 degrés Niveau de pression sonore (LpA) 92.5 dB(A), K=3 dB(A) Niveau de puissance sonore (LWA) 103.5dB(A), K=3 dB(A) Vibration (ah) - Coupe droite: A_h : 4.074 m/s² - Ponçage: A_h : 3,992 m/s² - Coupe segmentée: A_h : 3,839 m/s² - Lame de grattage : 4,012 m/s² K=1.5 m/s²</p> |
| Batterie | <p>CBA20V2A 20V d.c. 2Ah (40Wh) Lithium-ion</p> |
| Chargeur | <p>CCH20V Entrée 220-240 V~ 50Hz, 65W Sortie 21.5V d.c. 2.4A</p> |
| Temps de charge | Environ 60min. |

- La valeur totale déclarée de vibration a été mesurée conformément à une méthode d'essai

normalisée et peut être utilisée pour comparer des outils ;

- La valeur totale déclarée de vibration peut aussi être utilisée dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

MISE EN GARDE

- L'émission de vibration pendant l'utilisation de l'outil électrique peut être différente de la valeur totale déclarée selon les façons d'utiliser l'outil ;
- Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manœuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).

UTILISATION PREVUE

Le produit est conçu pour :

1. Visser et dévisser des vis et percer des trous dans le bois, le métal ou le plastique.
2. Sciage du bois, du métal et du plastique
3. Ponçage à sec de surfaces en bois, plastique, mastic et peinture ou vernies. Ce produit ne convient pas au ponçage de supports à base de plâtre.

L'outil n'est pas adapté à un usage commercial. Toute autre utilisation non explicitement approuvée dans ces instructions peut entraîner des dommages à l'équipement et représenter un grave danger pour l'utilisateur.

L'outil est conçu pour être utilisé par des adultes. Les adolescents de plus de 16 ans ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation non spécifiée ou un fonctionnement incorrect.

AVANT L'UTILISATION

DEBALLAGE

1. Déballer toutes les pièces et posez-les sur une surface plane et stable.
2. Assurez-vous que le contenu de la livraison est complet et exempt de dommages. Si vous constatez que des pièces manquent ou présentent des dommages, n'utilisez pas le produit mais contactez votre revendeur/centre de service. N'utilisez pas le produit à moins que les pièces manquantes aient été livrées en plus ou que les pièces défectueuses aient été remplacées. L'utilisation d'un produit incomplet ou endommagé représente un danger pour les personnes et les biens.
3. Assurez-vous de disposer de tous les accessoires et outils nécessaires au montage et au fonctionnement.

LIVRAISON

Déballer soigneusement la perceuse sans fil et vérifiez qu'elle est complète :

1. 1x outil multifonctions sans fil
2. 1x tête pour le forage

3. 1x tête pour le ponçage
4. 1x scie alternative
5. 1x tête multi-outillage
6. 1x batterie 2.0Ah
7. 1x chargeur de batterie
8. Accessoires pour perceuse :
 - a) Embouts (1,5/2/3/4/5/6 mm)
 - b) 3 embouts de vissage (25mm)
 - c) Porte-embout
9. Abrasifs pour la ponceuse (2*60gr / 2*120gr & 1*240)
10. Accessoires pour scie alternative : 1 lame pour bois de 15 mm
11. Accessoires pour le multi outil :
 - a) 1 grattoir en acier inoxydable
 - b) 1 lame en acier inoxydable
 - c) 1 tampon de ponçage
 - d) 2 pièces de papier abrasif pour bois et métal
12. 1x mallette de transport
13. 1x manuel d'instructions

OPERATION

CHARGE DE LA BATTERIE (FIG. B)

Note :

- 1. La batterie peut être endommagée en cas de charge incorrecte.**
- 2. Retirez la prise secteur du chargeur avant d'insérer ou de retirer la batterie.**

La batterie est partiellement chargée à la livraison pour éviter d'endommager la batterie en cas de décharge profonde. Avant le démarrage initial et lorsque la batterie est faible, la batterie doit être chargée. Pour ce faire, veuillez procéder comme suit (Fig. B) :

1. Faites glisser la batterie sur le chargeur à l'envers jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.
2. Insérez la fiche secteur du chargeur dans une prise secteur correctement protégée. La LED de contrôle de charge ROUGE est allumée ; la charge nécessite env. 60min.
3. Attendez que la LED de contrôle de charge ROUGE s'éteigne et que la LED de contrôle de charge VERTE s'allume. La batterie est complètement chargée.
4. Tenez la fiche secteur tout en tirant le câble d'alimentation du chargeur hors de la prise secteur. La batterie et le chargeur peuvent avoir chauffé pendant la charge, laissez la batterie refroidir à température ambiante.
5. Retirez la batterie du chargeur en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la batterie et en le maintenant enfoncé et en tirant la batterie hors du chargeur.

RETRAIT/INSERTION DE LA BATTERIE

1. Réglez le commutateur pour une rotation dans le sens horaire/antihoraire en position centrale (verrouillage).
2. Insérez la batterie, placez-la sur un rail de guidage et repoussez-la dans le support de batterie. Il s'enclenchera de manière audible.

3. Détachez la batterie de l'outil, appuyez sur le bouton de libération de la batterie sur la batterie et retirez la batterie.


VERIFICATION DU NIVEAU DE BATTERIE

La batterie est livrée avec une indication de niveau de batterie intégrée. L'état de la batterie est affiché comme suit par les trois LED d'indication du niveau de batterie (LED).

| Couleur de la LED | Statut |
|-------------------|---------------------------------------|
| Vert-Orange-Rouge | Charge/puissance maximale |
| Rouge-orange | Charge/puissance moyenne |
| Rouge | Charge faible – Rechargez la batterie |

Appuyez sur le bouton de niveau de charge de la batterie sur la batterie. Vous pouvez lire l'état de la batterie à partir de l'indication de niveau de batterie (LED) (14).

REEMPLACEMENT DE L'ACCESSOIRE

 **AVERTISSEMENT** : Sécurisez l'appareil contre la mise en marche (voir « Mise en marche/arrêt ») ou retirez la batterie rechargeable de l'appareil. Il existe un risque de blessure en cas de mise en marche accidentelle de l'appareil.

1. Retrait de l'accessoire

- a) Poussez le levier de déverrouillage (5) jusqu'en butée puis le maintenir dans cette position.
- b) Retirez l'accessoire de l'appareil.
- c) Remettez le levier de déverrouillage (5) dans sa position normale.

2. Montage de la fixation de l'appareil

- a) Poussez l'accessoire de l'appareil le long du rail de guidage dans le bloc moteur (6). Il se verrouille de manière audible.
- b) Remettez le levier de déverrouillage (5) dans sa position normale.
- c) Vérifiez que l'accessoire de l'appareil est sécurisé en tirant dessus.

3. Allumer/éteindre

- a) Mise en marche : Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (11). En utilisant l'interrupteur marche/arrêt (11), vous pouvez contrôler progressivement la vitesse.
 - Pression faible : vitesse lente
 - Pression forte : : vitesse plus élevée.
- b) Arrêt : Relâchez l'interrupteur marche/arrêt (11). Si vous placez le commutateur de direction (7) en position médiane, l'appareil est protégé contre la mise en marche.

4. Bloc moteur avec perceuse

a) Changement de l'outil

- Tournez le mandrin sans clé (1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que l'ouverture du mandrin soit suffisamment grande pour insérer l'outil.
- Insérez l'outil aussi loin que possible dans le mandrin sans clé (1).
- Tournez le mandrin sans clé (1) dans le sens des aiguilles d'une montre afin de serrer l'outil.

- Pour retirer à nouveau l'outil, tournez le mandrin sans clé (1) et retirez l'outil.

b) Choix du matériel

 **AVERTISSEMENT : Arrêtez l'appareil avant de changer de vitesse pour éviter d'endommager l'outil.**

- Attendez que l'appareil s'arrête.
- Faites glisser le sélecteur de vitesses (3) dans la position souhaitée :
 - L=> Basse vitesse
 - H=>Haute vitesse


c) Réglage du sens de la rotation

Le sens de rotation de l'appareil peut être modifié à l'aide du commutateur de sens de rotation.


- Attendez que l'appareil s'arrête.
- Poussez la vitesse de rotation (7) dans la position souhaitée :
 - Rotation horaire : pour percer et visser les vis.
 - Rotation antihoraire : pour dévisser les vis.
- Si vous placez le commutateur de direction (7) en position médiane, l'appareil est protégé contre la mise en marche.

d) Réglage du couple

Vous pouvez présélectionner le couple maximum.

Les réglages de couple sont étiquetés 1 - 22 + 

- 1) Attendez que l'appareil s'arrête.
- 2) Tournez la bague de réglage du couple (2) pour sélectionner le couple souhaité :


Visser : niveaux 1 - 22 ; Percer : niveau 

3) Commencez par une étape de couple inférieure et augmentez si nécessaire.

Note : Le couple nécessaire dépend de :

- Le type et la dureté du matériau à traiter ;
- Le type et la longueur des vis utilisées.

5. Unité de moteur avec accessoire de ponçage

 **AVERTISSEMENT : Sécurisez l'appareil contre la mise en marche (voir « Mise en marche/arrêt »).** En cas de mise en marche accidentelle de l'appareil, il existe un risque de blessure !

a) Fixation/retrait de la feuille abrasive

La plaque abrasive est équipée de Velcro pour une fixation rapide de la feuille abrasive.

- Fixation de la feuille abrasive : Appuyez uniformément la feuille abrasive sur la plaque abrasive. Assurez-vous que les trous de la feuille abrasive sont placés au-dessus des ouvertures de la plaque abrasive.
- Retrait de la feuille abrasive : Retirez simplement la feuille abrasive de la plaque abrasive.

b) Raccordement d'un dispositif d'aspiration des poussières


Vous pouvez réduire la production de poussière lors du ponçage en installant un système d'extraction de poussière.


- Poussez l'adaptateur dans l'ouverture de l'accessoire de ponceuse jusqu'à la butée.
- Connectez un tuyau d'aspiration à l'adaptateur.

Note : Si nécessaire, vous pouvez connecter le tuyau d'un aspirateur à l'adaptateur.

6. Unité de moteur avec accessoire de scie alternative

a) Installation/changement de la lame

 **AVERTISSEMENT** : l'appareil contre la mise en marche (voir « Mise en marche/arrêt »). En cas de mise en marche accidentelle de l'appareil, il existe un risque de blessure !

 **AVERTISSEMENT : Risque de blessure !** N'utilisez pas de lames émoussées ou courbées ou de lames endommagées de toute autre manière. Insérez toujours une lame de scie appropriée.

- 1) Poussez le levier (15) de déverrouillage de la lame de scie vers le haut jusqu'en butée. Poussez l'arbre de la lame de scie dans la fente de montage de la lame de scie.
- 2) Pour le déverrouillage, relâchez le levier, il revient en position initiale.
- 3) Vérifiez que la lame de scie est sécurisée en tirant dessus. Retrait de la lame de scie : Poussez le levier (15) de déverrouillage de la lame de scie vers le haut jusqu'en butée, puis retirez la lame de scie de son support.

b) Utilisation de la scie alternative

- 1) Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en contact avec la pièce à travailler.
- 2) Allumez l'appareil. En utilisant l'interrupteur marche/arrêt (11), vous pouvez contrôler progressivement la vitesse de course.

Pression douce : faible cadence.


Pression plus élevée : cadence plus élevée.

L'interrupteur marche/arrêt ne peut pas être verrouillé.

- 3) Placez la plaque d'appui (13) sur la pièce.
- 4) Coupez avec un mouvement vers l'avant uniforme.
- 5) Une fois le travail terminé, retirez d'abord la lame de la coupe de scie, puis éteignez l'appareil.

7. Bloc moteur avec outil multifonction

Changement de l'accessoire

 **AVERTISSEMENT** : Sécurisez l'appareil contre la mise en marche (voir « Mise en marche/arrêt »). En cas de mise en marche accidentelle de l'appareil, il existe un risque de blessure !

- 1) Poussez le levier de déverrouillage de l'outil vers le haut jusqu'en butée.
- 2) Tirez le porte-outil déverrouillé vers l'avant.
- 3) Placez l'outil requis sur l'arbre. 12 positions différentes sont possibles.
- 4) Repoussez le porte-outil dans le support central.
- 5) Poussez à nouveau le levier (27) de déverrouillage de l'outil vers l'avant. Le porte-outil est fixé à l'outil.

Fixation/retrait de la feuille abrasive

La plaque de ponçage delta est équipée de velcro pour une fixation rapide de la feuille abrasive.

Fixation de la feuille abrasive :

- 1). Appuyez sur la feuille abrasive sur le plateau de ponçage delta. Renseignez-vous que les trous de la feuille abrasive sont placés au-dessus des ouvertures de la plaque abrasive.

Retirer la feuille abrasive

- 2) Retirez simplement la feuille abrasive du plateau de ponçage.

Conseils pratiques

Lorsque vous travaillez avec l'appareil, portez toujours des vêtements appropriés et un équipement de protection approprié.

Avant chaque utilisation, il faut s'assurer que l'appareil fonctionne correctement.

Un équipement de protection individuelle et un appareil entièrement fonctionnel réduisent le risque de blessures et d'accidents.

Scier

- N'utilisez que des lames de scie non endommagées et en parfait état. Utilisez uniquement des lames de scie à métaux pour le travail des métaux.
- Assurez-vous que votre position est stable et tenez fermement l'appareil avec les deux mains et loin de votre corps.
- Avant de scier la pièce, vérifiez s'il n'y a pas d'objets étrangers cachés tels que des clous, des vis. Ceux-ci doivent être supprimés.
- Les coupes en plongée ne peuvent être réalisées que dans des matériaux tendres tels que le bois ou les plaques de plâtre.

Sélection de la lame de scie

Lame de scie à bois pour bois, plastique, plaques de plâtre

Lame de scie à métaux pour tôles, profilés et tubes

Poncer

- Utilisez un système d'extraction de poussière lors du ponçage avec l'accessoire de ponçage.
- Déplacez l'appareil contre la pièce à travailler une fois qu'il est allumé.
- Nettoyez la plaque abrasive avant de fixer une feuille abrasive.
- Ne travaillez qu'avec des feuilles abrasives en parfait état pour obtenir de bons résultats de ponçage.
- Travaillez avec une pression faible et régulière. Cela protège l'appareil et la feuille abrasive.
- N'utilisez pas la même feuille abrasive pour poncer des matériaux différents (par exemple le métal puis le bois).

Sélection d'une feuille de ponçage

Application selon la taille P du grain :

P 60 pour le pré-ponçage des surfaces en bois brut

P 80 / 120 pour le ponçage à plat

P 240 pour le ponçage fin des surfaces apprêtées et peintes

Grattage

- Utilisez un taux d'oscillation élevé lors du grattage.
- Travaillez à basse pression et à faible angle afin de ne pas endommager le support.

NETTOYAGE & MAINTENANCE

Note : Les travaux de réparation et d'entretien non décrits dans ce manuel doivent toujours être effectués par notre centre de service. N'utilisez que des pièces d'origine. Éteignez l'appareil et retirez la batterie de l'appareil avant de l'utiliser ou de le transporter.

Note : Le nettoyage et l'entretien suivants doivent être effectués régulièrement. Cela garantira une durée de vie longue et fiable.

NETTOYAGE

1. N'aspergez pas l'appareil avec de l'eau et ne pas le plonger dans l'eau. Risque de choc électrique !
2. Gardez propres les fentes d'aération, le boîtier du moteur et les poignées de l'appareil. Utilisez un chiffon humide ou une brosse.
3. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants. Sinon, vous pourriez endommager irrémédiablement l'appareil.

MAINTENANCE


Ce produit n'a pas besoin de maintenance particulière.

RANGEMENT

1. Rangez l'appareil dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
2. Retirez la batterie avant de ranger l'appareil pendant de longues périodes (par exemple, en hiver).
3. Ne stockez la batterie que partiellement chargée. L'état de charge doit être de 40 à 60 % sur une période de stockage plus longue (deux voyants LED de l'indicateur d'état de charge (9a) s'allument).
4. Lors d'un stockage plus long, vérifiez l'état de charge de la batterie et rechargez-la si nécessaire environ tous les 3 mois.
5. Afin de garder la batterie bien chargée, évitez d'exposer l'appareil à une chaleur ou un froid extrême pendant le stockage.
6. Stockez l'équipement entre 10 °C et 25 °C. Pendant le stockage, évitez le froid ou la chaleur extrême afin que la batterie ne perde pas de puissance.

REEMPLACEMENT DES PIECES/ACCESSOIRES

ACCESSOIRES DISPONIBLES

 **AVERTISSEMENT ! N'utilisez que les accessoires et équipements supplémentaires spécifiés dans le manuel d'utilisation. L'utilisation d'outils d'insertion ou d'accessoires autres que ceux spécifiés dans le manuel d'utilisation peut entraîner un risque de blessure. Procurez-vous les accessoires uniquement auprès du centre de service.**

| Chargeurs et batteries pour les produits de 20V | | |
|--|-----------------------------|----------------------------|
| Temps de charge | Batterie CBA20V2A 2Ah | Batterie CBA20V4 4Ah |
| | Chargeur CCH20V | 60min |
| Tous les produits 20V sont compatibles avec les chargeurs et batteries 20V | | |

MISE AU REBUT



Pour protéger l'environnement, veuillez jeter le produit correctement lorsqu'il a atteint la fin de sa durée de vie utile et non avec les déchets ménagers. Des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture peuvent être obtenues auprès de votre autorité locale.



Domages environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/batteries rechargeables.

Retirez la batterie du produit avant de l'éliminer. Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumis aux règles et réglementations en matière de traitement des déchets dangereux. Veuillez jeter les piles conformément aux exigences locales en vigueur.

DECLARATION DE CONFORMITE



Carrefour Marchandises Internationales
93, avenue de Paris
91342 Massy
France

Nous déclarons que le produit :
OUTILS MULTIFUNCTIONS 4 EN 1
Modèle : CPV4IN1(DY94291)
S/N : 20210854499-20210857498

Est en conformité avec les Directives européennes suivantes :
2006/42/CE
2014/30/UE
2014/35/UE
2011/65/UE & (UE) 2015/863

Et en conformité avec les standards harmonisés suivants :
EN 62841-1 : 2015 ; EN 62841-2-1 :2018+A11 :2019
EN 62841-2-4 :2014 ; EN 62841-2-11 : 2016+A1 : 2020
EN 55014-1 :2017+A11 :2020 ; EN 55014-2 :2015
EN 55014-1 :2017
EN IEC 61000-3-2 :2019
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019
EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019
EN 60335-2-29 : 2004+A2 :2010+A11 :2018
EN 62233 :2008

Fabricant et nom du représentant autorisé de la documentation technique

Signature

Place et date :

GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- À la maintenance insuffisante.
- Au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- Aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- Aux coûts d'expédition et d'emballage.
- À l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- À l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dedans, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE ?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>. Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe.

Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par une tierce suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe.
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximums après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

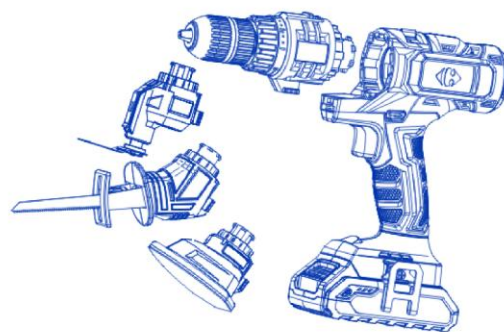
Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe) Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

Agrafez ici votre
ticket de caisse



| Produit | Ref | EAN |
|---------------------------------|---------|---------------|
| Perceuse multifonction sans fil | DY94291 | 3616474461970 |

FR

Pour toutes remarques ou suggestions

Service Consommateurs
Carrefour - CMI
TSA 91431
91343 MASSY Cedex
France
www.carrefour.fr

 **N°Cristal** **09 69 39 70 00**

APPEL NON SURTAXE

Plus d'informations sur
www.mycarrefourdocs.com